

## РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 26 август 2005 година

относно въвеждане на формуляр за обмен на молби за правна помощ в  
рамките на Директива 2003/8/ЕО на Съвета

(2005/630/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2003/8/ЕО на Съвета от 27 януари 2003 г. относно подобряване на достъпа до правосъдие при презгранични спорове чрез установяването на минимални общи правила за правната помощ при такива спорове<sup>1</sup> и по-специално член 16, параграф 1 от нея,

след консултация с Комитета, създаден по член 17 от Директива 2003/8/ЕО,

като има предвид, че

- (1) Решение 2004/844/ЕО на Комисията<sup>2</sup> въведе стандартен формуляр за молбата за правна помощ по Директива 2003/8/ЕО.
- (2) По Директива 2003/8/ЕО Комисията също така ще създаде стандартен формуляр, с цел да улесни обмена на молбите за правна помощ между съдебните органи на държавите-членки.
- (3) По членове 1 и 2 от Протокола за позицията на Дания, приложен към Договора на Европейски съюз и Договора за създаване на Европейската общност, Дания не участва в приемането на Директива 2003/8/ЕО и съответно Директивата не се прилага в Дания и не създава задължения за нея,

РЕШИ:

*Член единствен*

Приема се стандартен формуляр за обмен на молби за правна помощ, който е приложен към настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 26 август 2005 година.

---

<sup>1</sup> ОВ L 26, 31.1.2003 г., стр. 41.

<sup>2</sup> ОВ L 365, 10.12.2004 г., стр. 27.

*За Комисията:*  
**Franco Frattini**  
*Заместник-председател*

## *ПРИЛОЖЕНИЕ*

### СТАНДАРТЕН ФОРМУЛЯР

Формуляр за обмен на молбата за правна помощ

Специални причини за искане на спешни действия по тази молба, ако такива съществуват

Номер на делото: .....

Делото предадено чрез ..... Дата на предаване: .....

#### **Подробна информация за предаващия орган**

Име на предаващия орган:

Държава-членка:

Лице, което отговаря за делото:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Електронен адрес:

До

#### **Подробна информация за получаващия орган**

Име:

Държава-членка:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Електронен адрес:

Подробна информация за лицето или компанията, което търси правна помощ

Пълно име на лицето или наименование на компанията:

Име и презиме на лицето, което представлява кандидата, ако кандидатът е непълнолетен или временно възпрепятстван:

Име и презиме на лицето, което представлява кандидата, ако той е пълнолетен и не е временно възпрепятстван (адвокат, агент, ....):

Адрес:

Телефон:

Факс:

Електронен адрес:

Езици:

### **Подробна информация за процедурата**

1. Кандидатът за правна помощ е ищец или обвиняем?
2. Кандидатът за правна помощ я търси с цел да получи:
  - а) консултация преди съдебния процес;
  - б) съдействие (консултация и/или представителство) в рамките на извънсъдебните процедури;
  - в) съдействие (консултация и/или представителство) в рамките на предстоящо съдебно производство;
  - г) съдействие (консултация и/или представителство) в рамките на текущо съдебно производство;

Ако да:

- справочен номер на делото:
- дата на изслушванията:
- име на съда:

- адрес на съдилището:

д) получаване на консултация и/или представителство в рамките на съдебно производство, свързано с решение, което вече е взето от съдебен орган?

Ако да:

- наименование и адрес на съдебния орган:
- дата на решението:
- предмет на спора:
  - обжалване на решение;
  - влизане в сила на решение.

3. Ответна страна:

- 4. Кратко описание на предмет на спора, включително, в случаите по точка 2, букви а), б) и в), информация, която ще помогне да се определяне вероятно компетентния съд.

## **ПОТВЪРЖДЕНИЕ НА ПОЛУЧАВАНЕТО**

### **Получаващ орган**

Име:

Държава-членка:

Номер на делото:

Получено на:

Лице, което отговаря за делото:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Адрес на електронна поща:

Делото се предава на (ако е приложимо):

Име:

Лице, което отговоря за делото:

Адрес:

Телефон:

Факс:

Електронен адрес:

Потвърждение на получаването на папката, предадена от

**Предаващият орган**

Име:

Държава-членка:

Номер на делото на папката:

Лице, което отговоря за делото:

Изготвено в:

Дата:

Подпис: